

國際文化交流報告表

藝術節、音樂節、戲劇節演出 - 《If I could, I couldn't》

演出作品名稱 (中文)	《If I could, I couldn't》
演出作品名稱 (英文)	
參加方式	機構邀請
主辦單位 (中文)	東邊舞蹈團
主辦單位 (英文)	E-Side Dance Company
主辦單位聯絡人	
主辦單位連絡電話	
主辦單位E-MAIL	
主辦單位聯絡地址	
活動網站	https://www.facebook.com/profile.php?id=100064548257838
藝術節、音樂節、戲劇節簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	東邊舞蹈團由編舞家余仁華於1988年創立，為香港具代表性的現代舞團之一。舞團以原創為核心，透過新作發表與重點作品重演，累積出鮮明且具實驗精神的創作軌跡。自2008年起，舞團成為牛池灣文娛中心場地伙伴團體後，策劃「當代舞林」系列，致力建構香港現代舞的重要平台，匯聚本地及海外舞蹈家，呈現具國際視野的作品，同時提供多元支援與發表機會，扶植新一代創作者，以多樣主題與形式拓展當代舞蹈的深度與可能性。

■ 本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單

參加年度	參加個人/團體名稱	備註
2025	01舞蹈製作	
2023	陳薇伊	
2018	張琪武	
2016	李宗軒	
2016	王宇光	

展演/活動場地資訊

展演/活動場地名稱(中文)：牛池灣文娛中心劇院

展演/活動場地名稱(英文)：Ngau Chi Wan Civic Centre Leisure and Cultural Services Department

活動場地網站：<https://www.lcsd.gov.hk/tc/ncwcc/facilities/theatre.html>

展演/活動場地介紹

牛池灣文娛中心自1987年4月23日啟用以來一直為東九龍及各界人士提供舉辦各類文娛活動的場地及設施。為配合使用者的需要及提供更優質的設備與服務，文娛中心於2002年初曾經進行翻修工程，於同年六月中旬重新開放。展覽廳亦已於2004年初完成一系列的改善工程，並正式易名為文娛廳。煥然一新的文娛中心不但設計上更見時代感，設施更能配合各類演出和活動的專業要求。中心除劇院及文娛廳外，還有演講室、美術室、舞蹈練習室及音樂練習室，適合舉辦多種不同類型的文娛活動。文娛中心位處東九龍港鐵彩虹站出口，交通便利，位置優越，加上場館管理人員以客為本的专业服務態度，定能使你的活動舉辦得更完滿更成功。